



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 4 ottobre 2013
(OR. en)**

14453/13

FIN 600

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	3 ottobre 2013
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2013) 692 final
Oggetto:	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'UE

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento [COM\(2013\) 692 final](#).

All.: [COM\(2013\) 692 final](#)



Bruxelles, 3.10.2013
COM(2013) 692 final

Proposta di

DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

relativa alla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'UE

RELAZIONE

L'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006¹ consente la mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea, oltre i limiti delle pertinenti rubriche del quadro finanziario, senza eccedere un massimale annuo di 1 miliardo di euro. Le condizioni di ammissibilità ai benefici del fondo sono precisate nel regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio².

Sulla base della richiesta di intervento del Fondo presentata dalla Romania, che nell'estate 2012 è stata colpita da siccità e incendi boschivi, e delle richieste presentate dalla Germania, dall'Austria e dalla Repubblica ceca in relazione alle inondazioni di maggio e giugno 2013, il calcolo dell'intervento del Fondo di solidarietà, basato sulle stime dell'entità complessiva dei danni, è il seguente:

(in EUR)

Catastrofe	<i>Danno diretto</i>	<i>Soglia (milioni €)</i>	<i>Costo totale delle operazioni ammissibili</i>	<i>Importo basato sul 2,5%</i>	<i>Importo basato sul 6%</i>	Importo totale dell'aiuto proposto
Romania siccità	806 724 312	735,487	2 475 689	18 387 175	4 274 239	2 475 689
Germania inondazioni	8 153 500 000	3 678,755	3 289 400 000	91 968 875	268 484 700	360 453 575
Austria inondazioni	866 462 000	1 798,112	350 334 000	21 661 550	-	21 661 550
Repubblica ceca inondazioni	637 131 000	871,618	416 368 000	15 928 275	-	15 928 275
TOTALE						400 519 089

Previo esame di tali domande³ e tenuto conto dell'importo massimo che il Fondo può stanziare nonché del margine previsto per riassegnare stanziamenti nel quadro della voce di bilancio che necessita di spese supplementari, la Commissione propone di mobilitare il Fondo di solidarietà dell'Unione europea per un importo totale di 400 519 089 EUR, da assegnare nel quadro della rubrica 3b del quadro finanziario.

Con la presente proposta di mobilitazione del Fondo, la Commissione avvia la procedura semplificata di dialogo a tre, conformemente al punto 26 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006, al fine di ottenere l'accordo dei due rami dell'autorità di bilancio sulla necessità di utilizzare il Fondo e sull'importo richiesto. La Commissione invita ciascun ramo dell'autorità di bilancio ad informare l'altro ramo e la Commissione delle sue intenzioni.

In caso di disaccordo da parte di uno dei due rami dell'autorità di bilancio, sarà indetta una riunione ufficiale di dialogo a tre.

La Commissione presenterà un progetto di bilancio rettificativo (PBR) per iscrivere nel bilancio 2013 gli stanziamenti d'impegno e di pagamento specifici, come previsto dal punto 26 dell'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006.

¹ GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

² GU L 311 del 14.11.2002, pag. 3.

³ Comunicazione della Commissione C(2013) 6416 sulla richiesta presentata dalla Romania, dalla Germania, dall'Austria e dalla Repubblica ceca per la mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea.

Proposta di

DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

relativa alla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'UE

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto l'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria⁴, in particolare il punto 26,

visto il regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio, dell'11 novembre 2002, che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea⁵,

vista la proposta della Commissione⁶,

considerando quanto segue:

- 1) L'Unione europea ha istituito un Fondo di solidarietà dell'Unione europea (il "Fondo") per testimoniare solidarietà alla popolazione di regioni colpite da catastrofi.
- 2) L'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 consente di mobilitare il Fondo nei limiti di un massimale annuale di 1 miliardo di EUR.
- 3) Il regolamento (CE) n. 2012/2002 contiene le disposizioni che disciplinano la mobilitazione del Fondo.
- 4) La Romania ha presentato una richiesta di intervento del Fondo in relazione alla siccità e agli incendi boschivi.
- 5) La Germania, l'Austria e la Repubblica ceca hanno presentato una richiesta di intervento del Fondo in relazione alle inondazioni,

HANNO ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Nel quadro del bilancio generale dell'Unione europea fissato per l'esercizio 2013, una somma pari a 400 519 089 EUR in stanziamenti di impegno e di pagamento è mobilitata nell'ambito del Fondo di solidarietà dell'Unione europea.

⁴ GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

⁵ GU L 311 del 14.11.2002, pag. 3.

⁶ GU C [...] del [...], pag. [...].

Articolo 2

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Parlamento europeo
Il presidente

Per il Consiglio
Il presidente